



## **Upcoming Feeder Main work on Saskatchewan Avenue between Empress Street and Midland Street**

Starting July 6, we will begin a four-week project to construct an access point on the feeder main that crosses the Omands Creek on Saskatchewan Avenue between Empress Street and Midland Street. This is part of a larger project to clean and inspect the major sewer and water mains that cross rivers and streams throughout the city.

### **During Construction**

Your private approach, water and sewer service, bus service and recycling and garbage collection will be maintained during this project. The project may require some night work. We will provide you notification in advance if night work is necessary.

During construction, we ask that you and your family stay away from the construction site for safety reasons. This project may restrict parking in your area, which may cause you some inconvenience, and we appreciate your patience. Once our work is complete, we will restore areas damaged during the construction.

If you have any concerns regarding this work, please contact Tanner Beavis of AECOM, our consultant on this project, during regular business hours (8 a.m. to 5 p.m.) by:

- email at [tanner.beavis@aecom.com](mailto:tanner.beavis@aecom.com)
- phone at 204-391-9896

Outside of regular business hours, please call 311 with any project concerns or questions.

## **Avis de travaux touchant la conduite d'alimentation principale de l'avenue Saskatchewan entre la rue Empress et la rue Midland**

À partir du 6 juillet, nous entamerons un projet de quatre semaines visant à construire un point d'accès sur la conduite d'alimentation principale qui traverse le ruisseau Omands sur l'avenue Saskatchewan entre la rue Empress et la rue Midland. Ces travaux s'inscrivent dans le cadre d'un projet de nettoyage et d'inspection des égouts et des conduites d'eau principales majeurs qui traversent les rivières et les ruisseaux de la ville.

### **Pendant les travaux**

Pendant le projet, l'accès à votre bien, vos services d'eau et d'égout, le service d'autobus et la collecte du recyclage et des déchets ménagers seront maintenus. Il est possible que certains travaux soient effectués la nuit. Dans un tel cas, nous communiquerons avec vous à l'avance.

Pendant les travaux, nous demandons à vous et à votre famille de rester à l'écart du chantier pour des raisons de sécurité. Des restrictions pourraient s'appliquer au stationnement dans votre secteur, ce qui pourrait occasionner des perturbations. Nous vous prions de bien vouloir patienter. Une fois le projet terminé, nous réparerons les zones endommagées par la construction.

Si vous avez des préoccupations au sujet de ces travaux, veuillez communiquer avec Tanner Beavis à AECOM, notre consultant pour ce projet, pendant les heures d'ouverture normales (de 8 h à 17 h):

- par courriel à [tanner.beavis@aecom.com](mailto:tanner.beavis@aecom.com)
- par téléphone au 204-391-9896.

Si vous avez des préoccupations ou des questions liées au projet en dehors des heures normales d'ouverture, veuillez appeler le 311.